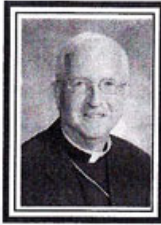


# SAINT JOSEPH CATHOLIC CHURCH



Bishop Herbert A. Bevard  
Diocese of St. Thomas  
in the Virgin Islands

Diocese of St. Thomas in the Virgin Islands

#1 Mount Pleasant - Frederiksted

P.O. Box 2150 St. Croix, U.S. Virgin Islands 00851

Tel. (340) 692-2005 / Fax. (340) 692-2748

Web Site: <http://www.sjccvi.com>

E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)



St. Joseph



IV Sunday of Advent  
December 22-23, 2012

Merry  
Christmas



'How is it that the mother of my Lord comes to me?>>

## MASSES & DEVOTIONS

### Weekend

Saturdays: 5:00 p.m. English

Sundays: 7:00 a.m. English

10:00 a.m. Spanish

### Week-day

Tuesdays & Fridays: 6:30 a.m. English

Wednesdays: 7:00 p.m. Bilingual

Thursdays: 7:00 p.m. Spanish



## DEVOTIONS

### Sacred Heart Society

Holy Hour, every Friday: 6:30 p.m.

First Sunday: 3:00 p.m.

### Santo Niño

First Saturday: 4:30 p.m.

### Divine Mercy

Other Saturdays: 4:30 p.m.

Fourth Sunday: 3:00 p.m.



## Directory

**Pastor:** Rev. Fr. John Mark

**In Residence:** Rev. Br. James Petrait, OSFS

### Deacons:

Dea. Conrad Williams, SFO

Dea. James Verhoff

Dea. Neville Charles

Dea. Guillermo Huertas



**Business Manager:** Ms. Victoria Soto

**Religious Ed. Director:** Mrs. Petra Arroyo

### Parish Council Secretary:

Mrs. Esther F. Donnelly

### Parish Accountant:

Mrs. Esther F. Donnelly



## Office Hours

### Business Manager

Monday-Friday 8:00a.m.-2:00p.m.

### St. Michael Chapel

Monday-Friday 8:00am-2:00p.m.

### Sacristans

Mrs. Miguelina Ayala

Mrs. Marva O'Neale



## Sacraments

### Baptism

Please register at the office at least one month before classes. Classes are held the 2nd, 3rd and the 4th Wednesday of every month at 6:00 p.m. Baptisms are on the last Saturday of the month at 3:00 p.m.

### Confessions

Saturdays one hour before Mass.

Sundays 30 minutes before Mass.

Wednesdays & Thursdays  
6:15 p.m. (45 minutes before mass.)

### Marriage

Please call the Parish Office at least (6) months before the wedding date.

### Anointing of the Sick

Please notify the parish staff if you are going into the hospital.

Tuesdays—Hospital

Fridays—Shut-ins

### Funerals

Monday through Thursday



"TOGETHER BUILDING THE KINGDOM OF GOD"



**BLESSED ARE YOU WHO BELIEVED**

Today, is the last Sunday before the arrival —the Advent— of God in Bethlehem. So as to be the same as us in everything, He wanted to be conceived —as any other person— in the womb of a woman, the Virgin Mary, but by the action and grace of the Holy Spirit, as He was God. Very soon, on Christmas Day, we will celebrate His birth with great joy.

The Gospel today presents us with two people, Mary and her cousin Elizabeth, who show us with their example the spiritual attitude we should have towards this event. It should be an attitude of faith, of dynamic faith. Elizabeth, with sincere humility, «was filled with Holy Spirit, and giving a loud cry, said, (...) ‘How is it that the mother of my Lord comes to me?’» (Lk 1:41-43). Nobody had explained anything to her. It was her faith alone, the Holy Spirit, that had made her see that her cousin was the mother of her Lord, of God.

Knowing the attitude of total faith on Mary’s part, when the angel announced that God had chosen her to be his earthly mother, Elizabeth is eager to proclaim the happiness and joy that faith gives. She underlines this saying: «Blessed are you who believed that the Lord’s word would come true!» (Lk 1:45).

So we must live Christmas with faith. But, like Mary and Elizabeth, with a dynamic faith. As a consequence, like Elizabeth, there is no need to hide the joy and gratitude that comes with having faith. Like Mary we have to show it with our deeds. «Mary then set out for a town in the Hills of Judah. She entered the house of Zechariah and greeted Elizabeth» (Lk 1:39-40) to congratulate her and to help her, staying with her for three months (cf. Lk 1:56).

Saint Ambrose recommends that, in these festive days, «We have all Mary’s spirit for glorifying the Lord». We won’t lack opportunities for sharing joys and helping the needy.

**MASS INTENTIONS - DECEMBER, 2012**

Sat.	22	5:00 pm	+Hulin & Edgard Aston req. by their daughter, Meryl Maynard.
Sun.	23	7:00 am	Special intention for Marc Biggs req. by a friend.
		10:00 am	+Virgilio Sanz, Sr. & Virgilio Sanz, Jr. req. by the fam.
Mon.	24	5:45 am	In honor to Our Lady of Charity, req. by María Soto.
		5:00 pm	Birthday blessings for Dr. Thomas Evagelista, Sr. & Thomas Evangelista, Jr. req. by the family.
		11:00 pm	For the good of the people of St. Joseph Church.
Tue.	25	7:00 am	Birthday blessings for C. Sackey-Lawrence.
		10:00 am	+Enrique & +Celia Gómez de Gómez req. by their daughter, Irma Gómez.
Wed.	26	7:00 pm	+Marcus Lawrent req. by his mother, Martha Theodile.
Thu.	27	7:00 pm	In honor to the Holy Child Jesus, req. by María Soto.
Fri.	28	6:30 am	Birthday blessings for Alexander Walcott req. by his mother, Karla Willimas.



**PRAYER OF  
THANKSGIVING**

God, our Father. all the elements of nature obey your command. We praise and thank you for your protection during the hurricane season. We ask again to guide us through a new year, free of earthquakes, floods, and other natural disasters Bless our families and bring peace to all nations. We ask this through our Lord Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, forever and ever. Amen.

**Readings of the IV Week  
of Advent**



<b>Mon. Dec. 24</b>	1 Jn 1, 5--2, 2
2 Sm 7, 1-5. 8-12	Mt 2, 13-18
14. 16	
Lk 1, 67-79	
<b>Tue. Dec. 25</b>	
Is 52, 7-10	
Heb 1, 1-6	
Jn 1, 1-18	
<b>Wed. Dec. 26</b>	
Act 6, 8-10; 7, 54-59	
Mt 10, 17-22	
<b>Thu. Dec. 27</b>	
1 Jn 1, 1-4	
Jn 20, 1. 2-8	



**CHRISTMAS EVE PRAYER**

“Give us, O God, the vision which can see Your love in the world in spite of human failure.

Give us the faith to trust Your goodness in spite of our ignorance and weakness.

Give us the knowledge that we may continue to pray with understanding hearts.

And show us what each one of us can do to set forward the coming of the day of universal peace.”



**Week in Preview**

**Monday & Thursday:**

7:00 p.m. prayed Neocatecumenal Way.

7:00 p.m. Class of Dirigente’s. (Spanish Cursillo Movement)

**Wednesday:**

5:00 p.m. Choir 5:00 p.m. mass.

6:00 p.m. Spanish Choir.

8:00 p.m. Shepherds of Christ Associates

**Thursday:** 6:30 p.m. Adult Choir.

8:00 p.m. Cursillo Movement

**De** Ultreya. (Spanish)

**Colores** 7:00 p.m. Neocatecumenal Way.

**Saturday:**

9:00 a.m.--11:00 a.m. Rel. Ed.

11:30 a.m.--1:00 p.m. Children Choir.





## STEWARDSHIP OF TREASURE

SAT. .... The	5:00 pm	\$ 1,031.00
SUN. .... The	7:00 am	\$ 1,082.00
	10:00 am	\$ 540.00
		\$ 2,653.00

The second collection for the electricity and the maintenance of the church amounted to: \$1050.00.



**Thank you for your generosity**



Our collections are not meeting the expenses. We are experiencing a shortfall of approx \$1,500.00 monthly.

## PARISH MINISTRIES



### Baptism Preparation

Dea. Conrard Williams (English)

Dea. Guillermo Huertas (Spanish)

### Marriage Preparation

Dea. James Verhoff



### Spiritual Life

Dea. Neville Charles

### Eucharistic Ministry &

#### Lector's Ministry

All Spanish & English

The Liturgy Committee

### Music Ministry

Mr. Edwin Thomas &

Mr. Stanley Maynard (English)

Mr. Otilio Concepción (Spanish)

### Cursillo Movement

Mrs. Petra Arroyo

### Neo Catecumenal Way

Dea. Conrad Williams

Dea. Neville Charles

### Shepherds of Christ Associates

Merle Seepersad

### Social Committee

Ms. Noreen Vigilant

### Usher

Ms. Mervelyn N.V. Tyrell (English)

Mr. José Figueroa (Spanish)

### Altar Society

Ms. Carmen Huertas (Spanish)



## REFLECTION OF THE WEEK

May the spirit of Christmas bring you peace, the gladness of Christmas give you hope, the warmth of Christmas grant you love.

## PARISH ANNOUNCEMENTS

**TODAY'S** second collection is for the Cathedral restoration. Thank you.

**PENANCE SERVICE.** This Sunday, December 23rd we will have a Penitential Service starting at 12:00 p.m. until 4:00 p.m. The Divine Mercy Devotion will be at 3:00 p.m. during confessions. Different priests will be available for confessions. Fr. John from 12 to 1:00 p.m. Fr. Lynch from 1:00 to 2:00 p.m. Fr. Simon from 2:00 to 3:00 p.m. and Fr. John from Holy Cross from 3:00 to 4:00 p.m. We will end with the benediction of the Blessed Sacrament.

**ENVELOPES.** The contribution envelopes for the new year are available to be picked up after all the weekend masses. We have some boxes available for those who don't have and would like to get one. You can also pick them up in the rectory during office hours.

**AGUINALDO MASSES.** The last day for the novena of Aguinaldo Masses will be tomorrow Monday, December 24th at 5:45 a.m. Everyone is invited.

**CHRISTMASSCHEDULE.** Monday, December 24th Vigil Mass 5:00 p.m. Carols 10:00 p.m. Mass of the Nativity 11:00 p.m. Christmas Day Tuesday, December 25th 7:00 a.m. Mass and 10:00 a.m. Spanish Mass.

**YEAR OF FAITH.** Do to the Christmas Masses and festivities, the Adoration of the Blessed Sacrament will be cancelled until Tuesday, January 8th 2013. Thank you.

**ANGEL TREE.** Thanks for the generous response to our Angel Tree. Because of you, the people of Herbert Grigg Home will have a happy Christmas. God bless you.

**OUR THANKS** to V.I. Paving who have donated the paving of the St. Joseph High School road and the church entrance. God bless you for your generosity.

**FROM THE CHANCERY.** The Fourth Annual Keys and Sword Award Benefit for the Restoration Project of the St. Thomas Cathedral will be on January 26, 2013. His Excellency, Bishop Herbert A. Bevard will present the 2013 Keys and Sword Award to His Eminence, Sean Cardinal O'Malley, O.F.M. Cap the Archbishop of Boston. The Bishop's Reception will be at 6:00 p.m. at the Grand Harbour Ballroom Marriot Frenchman's Reef Hotel, 7:15 p.m.. Dinner \* Awards \* Dancing \* Raffles \* Door prizes. Tickets are available for purchase (at \$150.00 per person of which \$90.00 is tax deductible) and are available at the rectory. For more information please visit [www.cathedralvi.com](http://www.cathedralvi.com) or call Charlotte Banks or Lillia Kings at 774-3166 ext. 213.



### THE JESUS BIRTH

Oh Holy Infant You came to save us,  
Oh Holy Child You arrived so lowly,  
Becoming a light of salvation in our hearts  
Yes, that fills the spirits of lost souls.  
Oh Holy Jesus, so little in the manger,  
The Son of God wrapped in cloth,  
Sent out into this world to save sinners  
And bring them home to the Father  
So as You came physically on Earth  
Now please enter in us spiritually  
So that we are filled with Your love  
Serving You here with Your peace.  
And when our twilight years arrive  
And the horn blows for our souls  
Remember we chose Your salvation  
Bring us home in Your mercy.







## DONELLY WOODWORKING

Gilbert Donelly  
(340)277-6364

For your  
Cabinets-Closets  
Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com



## CHRISTMAS BELLS

I heard the bells on Christmas Day  
Their old, familiar carols play,  
And wild and sweet  
The words repeat  
Of peace on earth, goodwill to men!

*Merry  
Christmas*

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix  
U.S. Virgin Islands 00823  
Tel: (340) 778-6138  
Fax (340) 778-5116



## PRAYER TO ST. MICHAEL

Saint Michael the Archangel, defend us in battle; be our protection against the wickedness and snares of the devil. May God rebuke him, we humbly pray: and do thou, O Prince of the heavenly host, by the power of God, thrust into hell Satan and all the evil spirits who prowl about the world seeking the ruin of souls. Amen



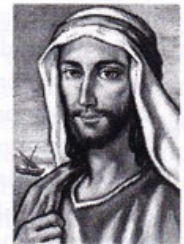
Kenneth B. Rodriguez  
Project Developer



## Sheep and Goat Products

Windsor Road, Christiansted  
Tel: 340-227-0580  
WindsorFarmVI@gmail.com  
www.windsorfarmvi.com

## WITH CHRIST EVERYTHING IS POSSIBLE



## A PRAYER FOR PRIESTS



Keep them, I pray Thee, dearest Lord, Keep them, for they are Thine Thy priests whose lives burn out before Thy consecrated shrine. Keep them, for they are in the world. Though from the world apart; When earthly pleasures tempt, allure, Shelter them in Thy heart. Keep them, and comfort them in hours Of loneliness and pain, When all their life of sacrifice For souls seems but in vain. Keep them, and O remember, Lord, They have no one but Thee, Yet they have only human hearts, With human frailty. Keep them as spotless as the Host, That daily they caress; heir every thought and word and deed, Deign, dearest Lord, to bless.

## Excerpt from St. Faustina' Diary on the Divine Mercy

I heard these words:  
I desire that you would all have more faith at the present time. How great is My joy at the faithfulness of My spouse in the smallest things.

Notebook I, #353



*Please patronize these sponsors. It is through their generous support that this Church Bulletin is provided to our Parish Family. Let us express our gratitude by making them our first choice.*



# IGLESIA CATÓLICA DE SAN JOSÉ

Diócesis de St. Thomas en las Islas Vírgenes

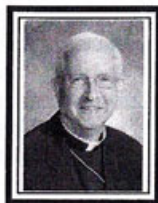
#1 Mount Pleasant - Frederiksted

P.O. Box 2150 St. Croix, U.S. Virgin Islands 00851

Tel. (340) 692-2005 / Fax. (340) 692-2748

Web Site: <http://www.sjccvi.com>

E-mail: [stjoseph1973@yahoo.com](mailto:stjoseph1973@yahoo.com)



Obispo Herbert A. Bevard  
Diócesis de St. Thomas  
en las Islas Vírgenes



San José  
Obrero



*IV Domingo de Adviento*  
*Diciembre 22-23, 2012*

*Feliz*  
*Navidad*



¿Cómo es que la madre de mi Señor  
viene a mí?

## MISAS Y DEVOCIONES

### Dominical

Sábados: 5:00 p.m. inglés  
Domingos: 7:00 a.m. inglés  
10:00 a.m. español

### Diarias

Martes y Viernes: 6:30 a.m. inglés  
Miércoles: 7:00 p.m. bilingüe  
Jueves: 7:00 p.m. español



### DEVOCIONES

#### Sociedad del Sagrado Corazón

Hora Santa, todos los viernes: 6:30 p.m.

Primer domingo: 3:00 p.m.

#### Santo Niño

Primer sábado del mes: 4:30 p.m.

#### Divina Misericordia

Otros sábados: 4:30 p.m.

Cuarto domingo: 3:00 p.m.



## Directorio

**Párroco:** Rev. P. John Mark

**En Residencia:** Re Hno. James Petrait, OSFS

### Diáconos:

Diác. Conrad Williams, SFO

Diác. James Verhoff

Diác. Neville Charles

Diác. Guillermo Huertas



**Business Manager:** Sra. Victoria Soto

**Educación Religiosa:** Sra. Petra Arroyo

**Secretaria Consejo Parroquial:**

Sra. Esther F. Donelly

**Contable Parroquial:**

Sra. Esther F. Donelly



## Horas de Oficina

### Business Manager

Lunes a viernes 8:00a.m.-2:00p.m.

### Capilla San Miguel

Lunes a viernes 8:00am-2:00p.m

### Sacristanas

Sra. Miguelina Ayala

Sra. Marva O'Neale



## Sacramentos

### Bautismo

El Bautismo se lleva a cabo el último sábado de cada mes. Favor de llamar a la rectoría para inscribirse.

### Confesiones

Sábados una hora antes de la misa  
domingos 30 minutos antes de misa  
miércoles y jueves 6:15 p.m.  
(45 minutos antes de la misa)

### Matrimonio

Favor de llamar a la rectoría al menos seis (6) meses antes de fijar la fecha de la boda.

### Unción de los Enfermos

Favor de notificar a la rectoría cuando se necesite, y si vas al hospital.

Martes—Hospital

Viernes—Confinados en sus casas

### Funerales

de lunes a jueves

"JUNTOS CONSTRUYENDO EL REINO DE DIOS"



## LA VISITA DE MARIA A ISABEL



Una vez recibido el anuncio del ángel y sabiendo que su prima también espera un hijo, María se dirige presurosa a su casa: los motivos serían ayudarla y pedirle consejo, pero de hecho la escena se convierte en un momento de gran celebración gozosa de la obra salvadora de Dios: la alegría rezuma en cada una de las frases de la escena. También se puede ver un cierto deseo del evangelista de señalar la primacía de Jesús respecto a Juan, cuestionada en algunos ambientes cercanos al primer cristianismo.

El viaje es sorprendente: una muchacha joven y embarazada atravesando sola Palestina. Pero tanto da. Es un gran esfuerzo para ella, pero mayores son las ganas de estar al lado de su prima y compartir la Buena Noticia. Y hay, sobre todo, una gran fuerza simbólica: María, procedente de las regiones del Norte, las tierras siempre en peligro de paganismo, se dirige a Judá, hacia el centro religioso, llevando con ella al Señor; ahora, la Jerusalén que tiene en su interior al Señor y de la que hablaba Sofonías el domingo pasado, ya no es una ciudad de piedra sino que es aquella joven de Nazaret, del territorio de Zabulón y Neftalí (Is 8,23; Mt 4,12-17). Realmente la manera de acercarse Dios a los hombres ha cambiado radicalmente.

El encuentro entre las dos mujeres muestra todo lo que comporta la llegada de Dios a aquellos que tienen ganas de verlo. Es el Espíritu el que hace descubrir la presencia del Señor a través de las sencillas realidades humanas que, por ellas mismas, no muestran nada de especial. Y, cuando se descubre, se produce la explosión de alegría: Juan Bautista en el vientre de Isabel representa aquí a todo el pueblo que esperaba la llegada del Mesías.

Isabel alaba a María por haber sido escogida por Dios, y alaba al Señor que está en sus entrañas. Y al final la vuelve a alabar pero expresando entonces, en una magnífica síntesis, la actitud básica del creyente que María representa: María es la que ha creído, es decir, la que ha sido capaz de fiarse de Dios y aceptar lo que ella entendía que Dios le proponía, por complicado que fuera; y por eso, y por complicado que todo pueda ser en el futuro, en ella y por ella se realizarán las promesas que Dios ha hecho (ella será la madre del salvador; por ella el mundo recibirá la salvación): el Magnificat que María proclama a continuación es la expresión de estos convencimientos.

### MISAS DE LA SEMANA- DICIEMBRE, 2012

Sáb.	22	5:00 pm	+Hulin y Edgard Aston por su hija, Meryl Maynard.	
Dom.	23	7:00 am	Intención especial para Marc Biggs, por una amiga.	
		10:00 am	+Virgilio Sanz, Sr. y Virgilio Sanz, Jr. por la familia.	
Lun.	24	5:45 am	En honor a la Virgen de la Caridad del Cobre, por María Soto	
		5:00 pm	Bendiciones de cumpleaños para Dr. Thomas Evangelista, Sr. y Thomas Evangelista, Jr. por la familia.	
		11:00 pm	Por el bien de los fieles de la Iglesia de San José.	
Mar.	25	7:00 am	Bendiciones de cumpleaños para C. Sackey-Lawrence.	
		10:00 am	+Enrique y +Celia Gómez de Gómez por su hija, Irma Gómez	
Miér.	26	7:00 pm	+Marcus Lawrent por su madre, Martha Theodile.	
Jue.	27	7:00 pm	En honor al Niño Jesus, por María Soto.	
Vie.	28	6:30 am	Bendiciones de cumpleaños para Alexander Walcott por su madre, Karla Willimas.	



### ORACIÓN DE ACCION DE GRACIAS

Padre, todos los elementos de la naturaleza obedecen tu mandato. Te alabamos y te damos gracias por tu protección durante la temporada de huracanes. Nuevamente te pedimos que nos guíes a través de un nuevo año libre de terremotos, inundaciones y otros desastres naturales. Bendice nuestras familias y trae la paz a todas las naciones. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un sólo Dios por los siglos de los siglos. Amén.

### Lecturas de la IV Semana de Adviento



**Lun. 24 de dic.**  
2 Sm 7, 1-5. 8-12  
14. 16  
Lc 1, 67-79

**Mar. 25 de dic.**  
Is 52, 7-10  
Heb 1, 1-6  
Jn 1, 1-18



**Miér. 26 de dic.**  
Hech 6, 8-10;  
7,54-59  
Mt 10, 17-22

**Jue. 27 de dic.**  
1 Jn 1, 1-4  
Jn 20, 1. 2-8

**Vier. 28 de dic.**  
1 Jn 1, 5--2, 2  
Mt 2, 13-18

**Sáb. 29 de dic.**  
1 Jn 2, 3-11  
Lc 2, 22-35

**Dom. 30 de dic.**  
**La Sagrada Familia**  
Eclo 3, 2-6. 12-14  
Col 3, 12-21  
Lc 2, 41-52



**ORACIÓN DE ADVIENTO**  
De luz nueva se viste la tierra, porque el sol que del cielo ha venido en el seno feliz de la Virgen de su carne se ha revestido. El amor hizo nuevas las cosas, el Espíritu ha descendido y la sombra del que es poderoso en la Virgen su luz ha encendido. Ya la tierra reclama su fruto y de bodas se anuncia la alegría, el Señor que en los cielos moraba se hizo carne en la Virgen María. Gloria a Dios, el Señor poderoso, a su Hijo y Espíritu Santo, que en su gracia y su amor nos bendijo y a su reino nos ha destinado. Amén



### Actividades de la Semana

**Lunes y jueves:** 7:00 p.m. Camino Neocatecumenal (ing.)  
7:00 p.m. Movimiento de Cursillos Escuela de Formación.

**Miércoles:**  
5:00 p.m. Coro 5:00 p.m. (ing.)  
6:00 p.m. Coro (español)  
8:00 p.m. Pastores de Cristo.

**Jueves:** 6:30 p.m. Adult Choir (ing.)  
8:00 p.m. Movimiento de Cursillos-Ultreya.  
*De Colores* 7:00 p.m. Camino Neocatecumenal (ing.)

**Sábado:**  
9:00 a.m.--11:00 a.m. Catecismo.  
11:30 a.m.--1:00 p.m. Coro Niños.





### COLECTA DOMINICAL

Sábado	5:00 pm	\$1,031.00
Domingo	7:00 am	\$1,082.00
	10:00 am	\$ 540.00
		\$2,653.00

La Segunda colecta para la electricidad y el mantenimiento de la iglesia fue de: \$1,050.00.



**Gracias por su generosidad**



Nuestras colectas no llegan para nuestros gastos. Estamos cortos aproximadamente de \$1,500.00 al mes.

### MINISTERIOS DE LA PARROQUIA



#### Preparación para el Bautismo

Diác. Conrard Williams (inglés)

Diác. Guillermo Huertas (español)

#### Preparación para el Matrimonio

Diác. James Verhoff



#### Vida Espiritual



Diác. Neville Charles

#### Ministerio de la Eucaristía y

#### Ministerio de Lectores

Todos español e inglés



Comité de Liturgia

#### Ministerio de Música

Sr. Otilio Concepción (español)

Sr. Edwin Thomas y

Sr. Stanley Maynard (inglés)

#### Movimiento de Cursillo



Sra. Petra Arroyo

#### Neo Catecumenado

Diác. Conrad Williams

Diác. Neville Charles



#### Pastores de Cristo

Sra. Merle Seepersad



#### Comité Social

Sra. Noreen Vigilant

#### Ujieres

Sr. José Figueroa (español)

Sra. Mervelyn N.V. Tyrell (inglés)

#### Sociedad del Altar

Sra. Carmen Huertas (español)



### REFLEXIÓN DE LA SEMANA

La Navidad, es amor en acción.  
Cada vez que amamos, cada vez  
que damos, es Navidad.

## ANUNCIOS DE LA PARROQUIA

**LA SEGUNDA COLECTA** de hoy es para la restauración de la catedral de St. Thomas. Gracias.

**SERVICIO DE PENITENCIA.** Hoy tendremos un servicio de penitencia comenzando a las 12:00 p.m. hasta las 4:00 p.m. La Devoción a la Divina Misericordia será a las 3:00 p.m. durante las confesiones y finalizará a las 4:00 p.m. con la bendición del Santísimo. Para las confesiones tendremos diferentes sacerdotes: el P. John de 12:00 p.m. a 1:00 p.m. P. Lynch de 1:00 p.m. a 2:00 p.m. P. Simon de 2:00 p.m. a 3:00 p.m. y P. John de Holy Cross de 3:00 p.m. a 4:00 p.m.

**SOBRES.** Tenemos cajas de sobres de contribución disponibles después de la misa para aquellos que les gustaría tener una. También los pueden obtener en la rectoría en horas de oficina.

**MISAS DE AGUINALDO.** Mañana lunes 24 de diciembre a las 5:45 a.m. finalizaremos nuestro novenario de misas de aguinaldo. Les agradecemos su presencia y le pedimos al Niño Jesús que les llene de sus bendiciones.

**HORARIO DE NAVIDAD.** Lunes 24 de diciembre 5:00 p.m. misa en inglés; 10:00 p.m. Villancicos y misa de Gallo a las 11:00 p.m. en inglés. Día de Navidad, martes 25 de diciembre 7:00 a.m. misa en inglés y 10:00 a.m. Misa español

**AÑODELAFE.** Debido a las misas de navidad y las festividades, la adoración del Santísimo se ha cancelado hasta el martes 8 de enero del 2013.

**ARBOL ANGEL.** Gracias por responder tan generosamente a nuestro "Arbol Angel" Gracias a su generosidad los hombres y mujeres de la casa "Herbert Grigg" podrán disfrutar de una alegre Navidad. Que Dios les bendiga.

**GRACIAS** a V.I. Paving quienes donaron y pavimentaron la carretera de la Escuela de San José y la entrada de la Iglesia. Dios les bendiga por su generosidad.

**DE LA CANCELLERIA.** El Cuarto Banquete Anual en beneficio para la restauración de la catedral de St. Thomas, se llevará a cabo el 26 de enero del 2013 en el Hotel Marriott Frenchman's Reef, en St. Thomas, donde nuestro obispo Herbert A. Bevard le presentará el galardón de las Llaves y Espada a su Eminencia el Cardenal Sean O'Malley, O.F.M. CAP Arzobispo de Boston. Comenzando con la recepción a las 6:00 p.m. seguida por la comida a las 7:15 p.m., Awards, Baile, Rifa y Door prizes. Los boletos son a (\$150.00 por persona y \$90.00 son deducibles del tax) y están disponibles en la rectoría. Para más información pueden visitar [www.cathedralvi.com](http://www.cathedralvi.com) o pueden llamar a Charlotte Banks o Lillia King al 774-3166. ext 213.

### NACIMIENTO DE JESUS

**Feliz Navidad**

Vino para los hombres la paz de las alturas, y en el mezquino establo, corona de un alcor, tras angustiosa noche de maternas torturas, Jesús cayó en la tierra, débil como una flor. Música de las cosas alegró las oscuras bóvedas del pesebre, y en un himno de amor adoraron al niño las humildes criaturas: un asno con su aliento, con su flauta un pastor. La luz que el mundo nos dio, es el resplandor de su gloria la profecía se cumplió, y Emanuel dios con nosotros, dios fuerte, y padre eterno, y príncipe de paz.

Gloria, gloria, en las alturas, la paz nos vino a dar, aquel niño Jesús que al mundo vino a salvar, y el principado sobre su hombro, y se llamará admirable, consejero, cumplida la profecía, en sus vestiduras, dirá, rey de reyes, y señor de señores, y vendrá a juzgar, al mundo, aquel, que al mundo vino a salvar.







## DONELLY WOODWORKING

Gilbert Donelly  
(340)277-6364

For your  
Cabinets-Closets  
Kitchen-Bathroom  
Bedroom  
gdonelly1@yahoo.com

## ¿QUÉ ES NAVIDAD?

¿Qué es la Navidad? Es la ternura del pasado, el valor del presente y la esperanza del futuro.

Es el deseo más sincero de que cada taza se rebose con bendiciones ricas y eternas, y de que cada camino nos lleve a la paz.



# ¡FELIZ NAVIDAD!

JAMES I. RODGERS  
MANAGER/OWNER

## NEIGHBORHOOD LAUNDRY

2D Estate Sion Farm  
Next to the Lew Muckle School  
Christiansted, St. Croix  
U.S. Virgin Islands 00823

Tel: (340) 778-6138  
Fax (340) 778-5116

## ORACIÓN A SAN MIGUEL



“San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra la perversidad y asechanzas del demonio.

Reprímele Dios, pedimos suplicantes, y tú Príncipe de la Milicia Celestial, arroja al infierno con el divino poder, a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. Amén.”



Kenneth B. Rodriguez  
Project Developer



Productos de cabra y oveja

Windsor Road, Christiansted  
Tel: 340-227-0580  
WindsorFarmVI@gmail.com  
www.windsorfarmvi.com

## EL SILENCIO



El silencio durante la misa permite que Dios mire en nuestros corazones y oiga en la profundidad de nuestra alma el grito desgarrador de nuestra necesidad que ninguna palabra puede impartir.

## ORACION POR LOS SACERDOTES



Jesús, Sacerdote eterno, guarda a estos siervos en el recinto de tu Corazón, donde nadie pueda hacerles daño alguno; guarda inmaculadas sus manos consagradas que a diario tocan tu Sagrado Cuerpo; guarda sin mancha esos corazones sellados con el sublime Sacerdocio; haz tu santo amor los envuelva y separe del contacto del mundo. Bendice sus trabajos con frutos abundantes y sean las almas por ellos dirigidas y administradas, su consuelo y gozo aquí en la tierra y después su hermosa corona en el Cielo.

## Fragmento del Diario de la Divina Misericordia de Sta. Faustina

De pronto percibí estas palabras: Di a todas las hermanas que exijo que vivan con el espíritu de fe respecto a las Superiores en el momento actual.

Cuaderno I #353



*Favor de auspiciar a nuestros patrocinadores. Es mediante su generosidad que este boletín se produce para nuestra parroquia. Expresemos nuestra gratitud y escogámoslos a ellos como nuestra primera elección.*